

Neighbourhood Watch Bulletin – September 10, 2018

This bulletin is prepared by the Wellington Community Police Centre (1064 Wellington St., 613-236-1222 ext. 5870) for distribution to area residents to promote safety and security in our neighbourhoods. Please distribute it to anyone who might be interested. Any questions or information concerning safety or security issues in your neighbourhood may be forwarded to wellingtoncpc@gmail.com. You can also contact Cst. Dawn Neilly (west of O-Train) directly at neillyd@ottawapolice.ca or Cst. Stephanie Lemieux (east of O-Train) at lemieuxs@ottawapolice.ca.

Le français suit

1. Holiday safety initiative results **2. STEP in September**

1. Holiday safety initiative results

The Ottawa Police continued its enforcement activities in the ByWard Market, Sandy Hill and Montreal Road areas, Friday, Saturday and Sunday nights of the Labour Day weekend, as part of their ongoing community safety initiatives. They were accompanied by OC Transpo special constables and inspectors from the Alcohol and Gaming Commission of Ontario (AGCO).

The foot patrol-based enforcement initiatives are aimed at disruptive and illegal behaviours in key areas of the city and have been carried out regularly during the summer months.

Provincial Offence Notices:

Underage drinking	1
Open liquor	16
Distracted driving	7

Warnings issued:

Liquor seizures	71
Marijuana smoking	14
Panhandling	3
Excessive noise	3

Officers conducted walk-throughs of several local bars with agents from the Alcohol and Gaming Commission of Ontario, conducting compliance checks in accordance with *The Liquor Licence Act*.

They also responded to seven complaints of fights and three intoxicated persons.

2. STEP in September

The Gatineau Police Service and Ottawa Police Service's [Selective Traffic Enforcement Program \(STEP\)](#) will focus on school bus/school zone safety and vehicle occupant restraint during the month of September.

School Bus / School Zone Safety:

Between 2012 and 2016, there were 839 collisions resulting in 176 injuries involving school buses or occurring in school zones.

Vehicle Occupant Restraints:

Between 2012 and 2016, there were 208 collisions where the lack of or improper use of vehicle occupant restraints resulted in 14 fatalities and 310 injuries.

The Safer Roads Ottawa Program is a leading community partnership between Ottawa Fire Services, Ottawa Paramedic Service, Ottawa Police Service, Ottawa Public Health and the Transportation Services Department committed to preventing or eliminating road deaths and serious injuries for all people in the City of Ottawa, through culture change, community engagement, and development of a sustainable safe transportation environment.

Also participating in the Safer Roads Ottawa Program are the Royal Canadian Mounted Police (RCMP), Ontario Provincial Police (OPP), Sureté du Québec, Department of National Defence's Military Police and Gatineau Police Service to improve road safety for all residents of the national capital region.

Ottawa residents have identified traffic safety as a top priority. The [Safer Roads Ottawa Program](#) is committed to using available resources to make Ottawa roads safer for residents.

1. Bilan de l'initiative de sécurité communautaire pendant la fin de semaine de la journée de travail

2. Le PASC au mois de septembre

1. Bilan de l'initiative de sécurité communautaire pendant la fin de semaine de la journée de travail

Vendredi, samedi et dimanche soirs derniers, la Police d'Ottawa poursuivait ses activités d'application de la loi aux environs du marché By, de Côte-de-sable et du chemin Montréal dans le cadre de ses initiatives continues de sécurité communautaire. Les agents du SPO étaient accompagnés d'agents spéciaux d'OC et d'inspecteurs de la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario (CAJO).

Les initiatives d'application lors de patrouilles pédestres ont pour cible les comportements perturbateurs et illégaux au sein de secteurs-clés de la ville, et furent menées régulièrement au fil de la saison estivale.

Avis d'infraction provinciale:

Consommation d'alcool avant l'âge légal	1
Contenants d'alcool ouverts	16
Conduite inattentive	7

Avertissements adressés:

Saisies d'alcool	71
Consommation de marijuana	14
Mendicité	13
Tapage	3

Les agents visitèrent plusieurs bars locaux, secondant les inspecteurs de la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario (CAJO) lors de vérifications de conformité en vertu de la *Loi sur les permis d'alcool*.

En outre, les agents intervinrent relativement à sept plaintes portant sur des bagarres et à trois personnes en état d'ébriété.

2. Le PASC au mois de septembre

La Police de Gatineau et la Police d'Ottawa, par l'intermédiaire de leur [Programme d'application sélective en matière de circulation \(PASC\)](#), cibleront la sécurité des autobus scolaires et des zones scolaires ainsi que le port des dispositifs de retenue des occupants pendant le mois de septembre.

La sécurité des autobus scolaires/zones scolaires :

Entre 2012 et 2016, 839 collisions entraînant des 176 blessures ont impliqué des autobus scolaires ou sont survenues en zone scolaire.

Dispositifs de retenue des occupants :

Entre 2012 et 2016, 208 collisions entraînant 14 décès et 310 blessés ont impliqué la non-utilisation ou l'utilisation inadéquate des dispositifs de retenue des occupants.

Le Programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa est un important partenariat communautaire liant le service des incendies d'Ottawa, le service paramédic d'Ottawa, le service de police d'Ottawa, santé publique Ottawa et les services des travaux publics, et qui s'engage à prévenir et à éliminer des décès et des blessures graves sur la route pour le bien commun à Ottawa, par la voie du changement culturel, de l'engagement communautaire et du développement d'un environnement de transport durable et sûr.

Parmi les participants au programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa, on compte la gendarmerie royale du Canada (GRC), la police provinciale de l'Ontario (PPO), la sûreté du Québec, la police militaire du ministère de la défense nationale et le

service de police de Gatineau, visant tous à accroître la sécurité routière pour tous les résidents de la région de la capitale nationale.

Les résidents d'Ottawa ont identifié la sécurité routière parmi leurs grandes priorités. Le Programme d'amélioration de la sécurité des routes à Ottawa s'est engagé à faire appel aux ressources disponibles pour rendre les routes d'Ottawa plus sûres pour ses résidents.

Key Ottawa Police Service numbers:

- * Life threatening emergency assistance or to report a crime in progress .. **911**
- * Non-emergencies and general inquiries **613-236-1222**
- * To make a police report online www.ottawapolice.ca

OPS and By-Law services base their work on call statistics. The more calls that you make, the more neighbourhood services we receive.

Importance of Reporting Prostitution and Problem Addresses

Neighbourhood Watch members can support the police by writing down and phoning in important information such as: vehicle descriptions and license plate numbers (specify Ontario or Quebec) of anyone soliciting prostitutes, descriptions of drug dealers and addresses of crack houses.

Graffiti

If you spot graffiti, call 3-1-1. Graffiti kits are available from your city councillor.